

# Електронний бюлетень : ГРУДЕНЬ 2010 р.

Електронний бюлетень публікується Спільним технічним секретаріатом Спільної операційної програми Румунія-Україна-Молдова 2007 – 2013 рр., яка фінансується Європейським Союзом через Європейський інструмент сусідства і партнерства.

## Зміст:

- Події 2010 року по впровадженню Спільної операційної програми Румунія-Україна-Республіка Молдова 2007-2013 рр.
- Події:
  1. Північно-Східний регіональний інвестиційний форум, м. Яси, Румунія, 4-5 листопада 2010 року
  2. Конференція, яку присвячено завершенню Програми Добросусідства Румунія – Республіка Молдова 2004 – 2006, Транскордонне Співробітництво TACIS, м. Кишинів, 8 грудня 2010 року
  3. Міжнародна конференція «Можливість розвитку транзитних перетинів у Центральній-Східній Європі», Чернівці, 30 листопада – 1 грудня 2010 року
  4. Засідання ради Спільної Комун з представниками жудеців Румунії (Північно-Східний Регіон), м. Ватра Дорней, 3 грудня 2010 року
- Вітання із закінченням року

## Події 2010 року по впровадженню Спільної операційної програми Румунія-Україна-Республіка Молдова 2007-2013 рр.

У житті будь-якої програми існують події та важливі рішення які визначають значення діяльності органу управління.

До вашої уваги основні заходи, які відбулися у 2010 році.

### I. Засідання Спільного моніторингового комітету

Значення та роль Спільного моніторингового комітету Спільної операційної програми «Румунія – Україна – Республіка Молдова 2007-2013 рр.» у прийнятті рішень щодо її впровадження є визначальними.

Таким чином, у 2010 році відбулося три засідання Спільного моніторингового комітету (СМК), у яких приймали участь представники трьох країн (Румунії, України, Республіки Молдови), представники Спільного органу управління (Міністерство регіонального розвитку та туризму), Європейської комісії, RCDI, INTERACT ENPI та Спільного технічного секретаріату (Регіональні бюро транскордонного співробітництва Ясси та Сучава)

Під час першої зустрічі в місті Кишинів члени СМК затвердили річний звіт із впровадження на 2008 -2009 рр. а також, враховуючи велику кількість проектів які очікуються до подачі, збільшення фінансування другого конкурсу проектів до 30 мільйонів євро. На цьому засіданні була затверджена процедура відбору великих інвестиційних проектів. З остаточним варіантом цієї процедури можна ознайомитись на інтернет-сторінці програми, у розділі великих інвестиційних проектів.



Наступне засідання СМК, яке відбулося у жовтні в місті Сучава, визначило важливий крок у впровадженні програми через затвердження списку проектів, які будуть профінансовані у 3 пріоритеті – заходи «Від людини до людини». Важливим рішенням СМК було збільшення суми фінансування 3 пріоритету програми до 7,6 мільйонів євро. Таким чином, стало можливим фінансування 62 обраних проектів. На даному засіданні членами СМК також обговорилися та були затверджені основи для Посібника заявника Другого конкурсу проектів.

У листопаді, в місті Одеса, члени СМК обговорили і затвердили попередній список великих інвестиційних проектів, який складається з 7 проектів у галузі прикордонної інфраструктури, захисту навколишнього середовища та запобігання надзвичайним ситуаціям та енергетики. Загальна сума фінансування цих проектів складає біля 38 мільйонів євро. Список затверджений СМК під час цього засідання був переданий у Європейську комісію для аналізу та затвердження.

## **II. Початок процесу контрактації проектів затверджених Спільним моніторинговим комітетом.**

Після затвердження списку проектів, які отримають фінансування у 3-му пріоритеті – Сприяння заходів «Від людини до людини», наступним кроком була передача списку до Європейської комісії для перевірки відсутності подвійного фінансування з інших програм.

Для того щоб Спільна операційна програма «Румунія – Україна – Республіка Молдова 2007-2013 рр.» повною мірою освоїла кошти, виділені Європейською комісією, а обрані апліканти якомога швидше отримали грантове фінансування, процес контрактації був поділений на декілька обов'язкових етапів, які мають завершитись в певний проміжок часу. Спільний орган управління видав *Посібник для аплікантів, проекти яких були відібрані для контрактації* – документ який був розміщений на Інтернет-сторінці програми [www.ro-ua-md.net](http://www.ro-ua-md.net).

Спеціалісти із впровадження та моніторингу зі складу Спільного технічного секретаріату, разом із Спільним органом управління розпочали процедуру контрактації відібраних проектів. Таким чином, був затверджений календар передконтрактних відвідувань офісів обраних аплікантів. Вони були попереджені представниками Спільного технічного секретаріату для підготовки необхідних документів та про дати проведення зустрічей. Найважливішим питанням процесу контрактації було підготовка партнерської угоди, разом із партнерами проекту.

Наразі даний процес відбувається, а після передконтрактних відвідувань будуть підготовлені грантові угоди та надіслані для підписання до Спільного органу управління, Міністерства регіонального розвитку та туризму.

## **III. Відкриття офісів-антен Спільного технічного секретаріату Спільної операційної програми «Румунія – Україна – Республіка Молдова 2007-2013 рр.»**

Офіси-антени Спільної операційної програми «Румунія-Україна-Республіка Молдова 2007-2013 рр.», що знаходяться в Чернівцях, Кишиневі та Одесі, розпочали свою діяльність з інформаційних заходів передбачених програмою та інформування потенційних аплікантів та бенефіціарів, що знаходяться у країнах-партнерах: Україні та Республіці Молдова.

На території Чернівецької області та прилеглих до програми областей України робота офісу-антени буде здійснюватись представниками Обласної громадської організації «Буковинська агенція ініціатив і розвитку» – п. Олексій Волощук та п. Юлія Грицьку-Андрієш .

Розташований в Державній канцелярії м. Кишинів офіс-антена Спільного технічного секретаріату охоплює всю територію Республіки Молдова. До його складу входять два експерти – п. Маріана Пунтя та п. Тетяна Удря.

П. Катерина Данільченко та п. Євгенія Ковальчук, із складу неурядової молодіжної організації «WE PLUS» будуть впроваджувати заходи по всій території Одеської області.

Завдання та обов'язки офісів-антен полягають у підтримці Спільного технічного секретаріату та Спільного органу управління у плані ефективного впровадження Інформаційно-комунікативного плану, шляхом просування програми та інформування цільової групи і широкої аудиторії програмної території, а також навчання потенційних аплікантів для подачі проектів згідно з Посібником заявника.

Під час процесу відбору проектів, представники офісів-антен будуть надавати підтримку Спільному технічному секретаріату щодо адміністративної перевірки проектів та аплікантів.

Під час впровадження проектів, бенефіціари грантів зможуть звертатися до офісів-антен за підтримкою та допомогою у комунікативних заходах, які їм необхідно впроваджувати, відповідно до Посібника з візуальної ідентифікації програми.

У процесі моніторингу проектів, офіси-антени підтримуватимуть Спільний технічний секретаріат через організацію візитів до партнерів проекту, що розташовані на їхній програмній території.



#### **IV. Створення інформаційної мережі Спільного технічного секретаріату.**

З метою ефективного просування програми, були закладені основи інформаційної мережі, яка буде підтримувати повний спектр заходів СТС по всій програмній території.

Організації, залучені до інформаційної мережі, розповсюджують інформацію пов'язану з програмою, діями/заходами в яких приймають участь або які самі організують, серед зареєстрованих у базі даних партнерів та через комунікативні он-лайн канали. Інформаційні матеріали та публікації стосовно програми їм надає СТС.

До сьогоднішнього дня 47 організацій з Румунії, України, та Республіки Молдова включені до даної інформаційної мережі, але ми постійно запрошуємо до співпраці нових членів.

#### **Події:**

### **1. Північно-Східний регіональний інвестиційний форум, м. Яси, Румунія, 4-5 листопада 2010 року**

7-ий Регіональний Інвестиційний Форум Північно-Східної Румунії було проведено у Ясах 4-5 листопада 2010 року. Захід було організовано Північно-Східним Регіональним Агентством за підтримки Муніципалітету м. Яси, Рада жудеців Яси, Префектура жудеців Яси, Технічний університет «Георгія Асаши», Медичний та фармацевтичний університет «Гр. Т. Попа», Технологічний та науковий парк ТЕХНОПОЛІС в Ясах. Мета проведення заходу – сприяти налагодженню дружніх стосунків для розвитку бізнесу Північно-Східного регіону.

На протязі двох днів програмою форуму було передбачено проведення: Конференції щодо майбутнього розвитку міст Північно-Східного регіону; Робоче засідання, присвячене сприянню розвитку інноваційного бізнесу; Семінар за міжнародною участю під назвою «Чи повинно майбутнє бути екологічно ефективним, чи ні?»; Суспільна Дискусія 2010 «Європейський рік боротьби з бідністю і соціальною ізоляцією»; Виставка та регіональний конкурс проектів під гаслом «Майбутнє починається сьогодні». Більш ніж 200 учасників взяли участь у заході та проявили значний інтерес до тематиці заходу, створюючи сприятливі умови для розробки та реалізації нових проектів регіонального розвитку. Було проведено презентації з боку представників центральних та місцевих державних органів, структур регіонального розвитку та транскордонного співробітництва, академіків, представників бізнесу, громадськості та інших учасників.

Обговорення двостороннього співробітництва Румунії та Республіки Молдова було однією з тем дискусії. Представник Регіонального Офісу Транскордонного Співробітництва у м. Яси ознайомив з основними результатами Програми Добросусідства Румунія – Молдова 2004 – 2006 в рамках Транскордонного Співробітництва PHARE, а також нові фінансові можливості в рамках Спільної Операційної Програми Румунія – Україна – Республіка Молдова 2007 – 2013. На виставці «Майбутнє починається сьогодні» було презентовано проекти, фінансовані в рамках Програми Добросусідства Румунія – Республіка Молдова 2004 – 2006, основна мета якої – місцевий економічний розвиток.

### **2. Конференція, яку присвячено завершенню Програми Добросусідства Румунія – Республіка Молдова 2004 – 2006, Транскордонне Співробітництво TACIS, м. Кишинів, 8 грудня 2010 року**

8 грудня 2010 року у м. Кишинів Міністерством економіки Республіки Молдова спільно з Делегацією Європейського Союзу в Молдові було організовано Конференцію на завершення Програми Добросусідства Румунія – Республіка Молдова 2004 – 2006, Транскордонне Співробітництво TACIS та припинення проекту «Технічна допомога для реалізації Програм Добросусідства Румунія – Молдова та CADSES 2004 - 2006», який фінансовано ЄС в рамках Програми Добросусідства Румунія – Республіка Молдова 2004 – 2006 та реалізовано в період з 18 липня 2007 року по 31 грудня 2010 року.

У заході взяли участь представники Делегації Європейського Союзу в Республіці Молдова, Національного Координаційного Центру Програми Добросусідства Румунія – Республіка Молдова 2004 – 2006, Регіонального офіс у м. Кишинів Спільного Технічного Секретаріату Спільної Операційної Програми Румунія – Україна – Республіка Молдова, Спільного Технічного Секретаріату у Ясах, центральних та місцевих органів влади, громадських організацій Румунії та Республіки Молдова, ін.



В рамках Програми Добросусідства Румунія – Республіка Молдова 2004 – 2006 було реалізовано дванадцять проектів на загальну суму 4,5 млн. євро у такі сфери, як транспортна інфраструктура, водні ресурси, утилізація сміття, розвиток туризму, розвиток соціальних послуг уразливим групам населення, культурні обміни.

Враховуючі нові фінансові можливості, представник Регіонального офісу у м. Кишинів Спільного Технічного Секретаріату Спільної Операційної Програми Румунія – Україна – Республіка Молдова оголосив основні аспекти програми та ситуацію навколо першого етапу прийняття заявок. Учасники цікавилися станом оцінюючого процесу заявлених проектів, які були представлені під час першого етапу та орієнтовною датою наступного етапу прийняття заявок. Резюмуючи, представник Регіонального офісу зазначив, що Спільна Операційна Програма Румунія – Україна – Республіка Молдова 2007 – 2013 відкриває значні можливості соціально-економічного розвитку, особливо на місцевому рівні.

На завершення було наголошено, що результати проектів, реалізованих в рамках Програми Добросусідства Румунія – Республіка Молдова 2004 – 2006, продемонстрували інтерес до розвитку регіонів в рамках спільних програм співробітництва з іншими європейськими регіонами. Тому важливо завдавати максимум зусиль для використанні нових фінансових можливостей для того, щоб відповідати Європейському рівню та потребам часу.

### **3. Міжнародна конференція «Можливість розвитку транзитних перетинів у Центрально-Східній Європі», Чернівці, 30 листопада – 1 грудня 2010 року**

З 30 листопада по 1 грудня 2010 року у м. Чернівці було проведено Міжнародну конференцію «Можливість розвитку транзитних перетинів у Центрально-Східній Європі», яку організовано Державним науковим та технічним центром «Екоресурс» спільно з Чернівецькою обласною державною адміністрацією, Міністерством регіонального розвитку та реконструкції України та Радою Єврорегіону «Верхній Прут» (РУ/УА/МД) за підтримки Центральної Європейської Ініціативи (ЦЄІ) та Товариства технічного співробітництва Німеччини (GTZ).

Відвідали захід представники центральних та місцевих органів держав-учасниць ЦЄІ: Австрії, Італії, Республіки Молдови, Польщі, Румунії та України, а також сусідніх держав ЦЄІ – Німеччини та Росії, торгово-промислових палат, центральних та регіональних міністерств, дипломатичних та бізнес-представництв, громадських організацій, підприємці, науковці, спеціалісти-фахівці та представники мас-медіа.

На конференції Олексій Грушко (офіційний представник) та Юлія Грицьку-Андрієш (експерт) представили Регіональний офіс у м. Чернівці СТС Спільної Операційної Програми Румунія – Україна – Республіка Молдова 2007 – 2013. Враховуючи інтерес учасників до можливостей транскордонного співробітництва в рамках Єврорегіону «Верхній Прут» з особливим наголосом щодо можливості фінансування великих інвестиційних проектів у сфері покращення транскордонної інфраструктури, участь вищезазначених осіб була дуже корисною. Представникам Регіонального офісу задавали питання щодо Програми РУ-УА-МД, особливо стосовно цільової території, пріоритетів програми та другого етапу прийняття заявок.

### **4. Засідання ради Спілки Комуна з представниками жудеців Румунії (Північно-Східний Регіон), м. Ватра Дорней, 3 грудня 2010 року**

6-9 грудня 2010 року в м. Ватра Дорней було проведено засідання ради Спілки Комуна з представниками жудеців Румунії (Північно-Східний Регіон). Організатори заходу - представники жудецю Сучава. Зазначена зустріч - остання у 2010 році, яку відвідали більш ніж 20 сільських районів з жудеців Сучава, Яси, Ботошани, Васлуй, Бакау.

Представників районів було поінформовано щодо законодавчих новин, проектів, які реалізуватимуться у 2011 році Першим Північно-Східних Яським Регіональним Центром з виплат для розвитку сільського господарства та рибальства, а також - як отримати гранти в рамках Спільної Операційної Програми Румунія – Україна – Республіка Молдова 2007 – 2013. Учасники були дуже зацікавлені запропонованими фінансовими можливостями Програми РУ-УА-МД, звертаючись до представника СТС Сучава з питанням щодо дій, які можуть бути профінансовані, умов партнерства, відсотку спів-фінансування, можливих витрати та ін..

Зазначений захід відвідали пан Еміль Драгічі, президент Спілки Комуна та пані Еліс-Бьянка Емінеску, заступник генерального менеджера організації.

### **Вітання із закінченням року**

З нагоди зимових свят, бажаємо всім щасливих свят та кращого нового року.  
З новим роком!

